

# Odšťavovač

Návod na obsluhu

SK



## SENCOR®

SJE 1005 / SJE 1006RD /  
SJE 1007WH

Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním výrobkov podobného typu. Výrobok používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny obal vrátane vnútorného baliaceho materiálu, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabaľte prístroj späť do originálnej škatule od výrobcu, zaistíte si tak maximálnu ochranu výrobku pri prípadnom transporte (napr. sťahovanie alebo odoslanie do servisného strediska).

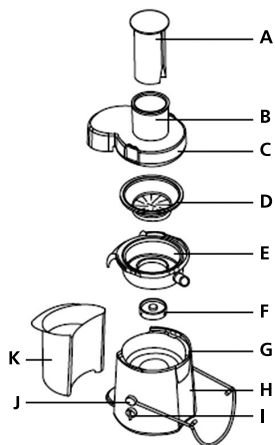
**OBSAH**

|                                                                    |   |
|--------------------------------------------------------------------|---|
| DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA .....                            | 3 |
| POPIS VÝROBKU .....                                                | 4 |
| POKYNY NA POUŽÍVANIE .....                                         | 5 |
| RECEPTY .....                                                      | 7 |
| ČISTENIE A ÚDRŽBA .....                                            | 8 |
| TECHNICKÉ ÚDAJE .....                                              | 8 |
| POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM .....         | 9 |
| LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ ..... | 9 |

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

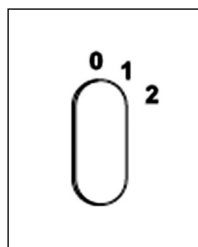
- 1) Výrobok starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, než nájdete všetky súčasti výrobku.
- 2) Tento výrobok nie je určený pre osoby (vrátane detí) so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s obmedzenými skúsenosťami a znalosťami, ak nad nimi nie je vedený odborný dohľad alebo podané inštrukcie zahŕňajúce použitie tohto výrobku osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- 3) Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s výrobkom nebudú hrať.
- 4) Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je dodávané s týmto výrobkom alebo pre neho nie je určené.
- 5) V žiadnom prípade neopravujte výrobok sami a nevykonávajte na ňom žiadne úpravy – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Všetky opravy a nastavenia tohto výrobku zverte odbornej firme/servisu. Zásahom do výrobku počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.
- 6) Výrobok používajte a uchovávajte mimo dosahu horľavých a prchavých látok.
- 7) Výrobok nevystavujte extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti a neumiestňujte ho do nadmerne prašného prostredia.
- 8) Výrobok neumiestňujte do blízkosti vykurovacích telies, otvoreného ohňa a iných spotrebičov alebo zariadení, ktoré sú zdrojmi tepla.
- 9) Výrobok je určený na použitie v domácnostiach. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí alebo vonku!
- 10) Nepoužívajte výrobok na iné účely, než na ktoré je určený.
- 11) Pred pripojením výrobku k sieťovej zásuvke sa uistite, že napätie uvedené na štítku výrobku zodpovedá napätiu vo vašej zásuvke.
- 12) Nekladte sieťový kábel v blízkosti horúcich plôch, alebo cez ostré predmety. Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety, kábel umiestnite tak, aby sa po ňom nešliapalo, aby sa oň nezakopávalo. Dbajte na to, aby sa sieťový kábel nedotýkal horúceho povrchu.
- 13) Pokiaľ je sieťový kábel výrobku poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisu alebo podobne kvalifikovanej osobe, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Výrobok s poškodeným sieťovým káblom alebo vidlicou sieťového kábla je zakázané používať.
- 14) Nevyťahujte zástrčku prívodu z el. zásuvky ťahom za napájací prívod.
- 15) Nepoužívajte odšťavovač, ak je sitko poškodené.
- 16) Jednotku motora nikdy neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- 17) Ak výrobok práve nepoužívate alebo nebudete používať, vypnite ho a vytiahnite zástrčku z el. zásuvky. Pred čistením postupujte rovnakým spôsobom.
- 18) Výrobok nikdy nenechávajte v chode bez dozoru.
- 19) Pokiaľ bude výrobok používaný v blízkosti detí, dbajte na zvýšenú opatrnosť. Výrobok vždy umiestňujte mimo ich dosahu.
- 20) Počas prevádzky nestrkajte do plniaceho otvoru ruky ani cudzie predmety.
- 21) Ingrediencie nestrkajte do plniaceho otvoru prstami ani žiadnym náradím. Vždy používajte dodávaný prítlak.
- 22) Dávajte pozor pri manipulácii s antikorovým sítom, pretože ostrie na dne sita je veľmi ostré. Neopatrným zaobchádzaním si môžete spôsobiť poranenie.
- 23) Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím spotrebiča a jeho príslušenstva (poranenie, popálenie, oparenie, požiar, znehodnotenie potravín a pod.).

## POPIS VÝROBKU



- A. Prítlak
- B. Plniaci otvor
- C. Veko
- D. Antikorové sito
- E. Zberač šťavy
- F. Hnací hriadeľ
- G. Jednotka motora
- H. Výpust
- I. Ovládací gombík
- J. Poistné rameno
- K. Zásobník na dužinu

## Ovládací gombík



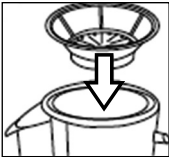
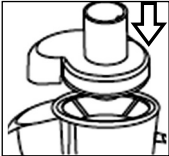
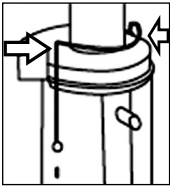
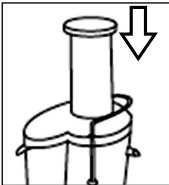
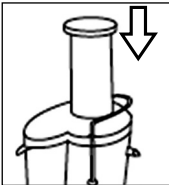
- Vypnuté (0)
- Nízky výkon (1)
- Vysoký výkon (2)

## POKYNY NA POUŽÍVÁNIE

### Pred prvým použitím

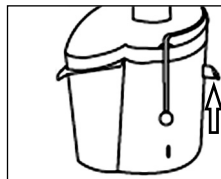
- 1) Všetky oddeliteľné časti opláchnite vlažnou vodou a dokonale vysušte.
- 2) Odšťavovač položte na rovný stabilný povrch, ktorý nie je klzký.
- 3) Zástrčku napájacieho kábla pripojte do vhodnej sieťovej zásuvky (220 – 240 V).

### Zostavenie výrobku

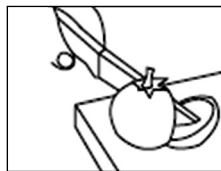
- 1) Do odšťavovača vložte zberač šťavy ako je znázornené na obrázku. Zaistite, aby bol okraj zberača v rovine s jednotkou motora.
 
- 2) Vložte do zberača šťavy antikorové sito. Zaistite, aby sito pevne dosadalo na hnací hriadeľ. Pri správnom umiestnení by mal byť horný okraj sita pod úrovňou horného okraja zberača šťavy.
 
- 3) Všetko zaklopte vekom a zatlačte ho dole do správnej polohy.
 
- 4) Jednou rukou tlačte veko smerom dole a súčasne naň preklopte poistné rameno tak, aby bolo veko zaistené v správnej polohe (začujete zacvaknutie).
 
- 5) Odšťavovač mierne nakloňte dopredu a umiestnite doň zásobník na dužinu – najprv posuňte horný koniec a potom pritlačte dolný koniec smerom k odšťavovaču.
 
- 6) Teraz vložte do plniaceho otvoru prítlak. Všimnite si, že pre uľahčenie pohybu je prítlak vybavený drážkou zapadajúcou do výstupku v hornej časti plniaceho otvoru.
 

## Použitie výrobku

- 1) Pod výpusť vložte dostatočne veľkú nádobu na šťavu.

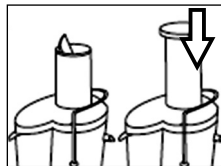


- 2) Pripravte si na spracovanie ingrediencie. Pred použitím všetky ingrediencie dôkladne umyte. Kusy nadmernej veľkosti po umytí nakrájajte na menšie kúsky. Ďalšie tipy na spracovanie nájdete v sekcii „RECEPTY“ (pozrite ďalej).



- 3) Ovládací gombík prepnite do polohy „1“ alebo „2“ v závislosti od druhu spracovávaného ovocia alebo zeleniny. Pre mäkšie ingrediencie použite rýchlosť 1 (napr. hrozno, čučoriedky, melón, maliny, paradajky a pod.). Pre tvrdšie ingrediencie použite rýchlosť 2 (napr. ananás, zeler, mrkva, repa, jablká a pod.)

- 4) Pripravené ingrediencie vložte do plniaceho otvoru a pomocou prítlaču ich opatrne začnite tlačiť dole na otáčajúce sa antikorové sito. Nevyvíjajte nadmerne vysoký tlak, ingrediencie odšťavujte pomaly, docielite tak maximálnu možnú výťažnosť.



- 5) Počas procesu odšťavovania bude šťava odvádzaná do nádoby na šťavu a dužina bude oddeľovaná a zhromažďovaná v zásobníku na dužinu. Zásobník na dužinu môžete počas odšťavovania vyprázdniť – prepnite gombík do polohy „OFF“ (vypnuté) a opatrne zásobník vyberte. Než budete pokračovať v odšťavovaní, vráťte prázdny zásobník na dužinu späť na miesto.
- 6) Po spracovaní ingrediencií spotrebič vypnite a počkajte, kým sa otáčanie sita celkom nezastaví.



### Upozornenie:

Tento spotrebič je určený iba na krátkodobé použitie. Pri odšťavovaní veľkých dávok nepoužívajte tento odšťavovač neprerušovane dlhšie než 40 sekúnd a medzi jednotlivým použitím nechajte odšťavovač vždy dostatočne vychladnúť.

## RECEPTY

Predtým, než sa pustíte do práce, si prečítajte nasledujúce tipy, ktoré vám pomôžu dosiahnuť maximálnu výťažnosť a výslednú chuť pri odšťavovaní a tiež vám uľahčia prácu:

- Používajte iba čerstvé ovocie a zeleninu, pretože obsahujú viac šťavy. Obzvlášť vhodné sú ananás, červená repa, zeler, jablká, uhorky, mrkva, melóny, paradajky, pomaranče a hrozno. Nepoužívajte prezreté ovocie a zeleninu, došlo by k znehodnoteniu výslednej chuti šťavy.
- Väčšinu ovocia a zeleniny (napr. jablká, mrkva a uhorku), nemusíte krájať ani porciovať, pretože sa do plniaceho otvoru zmestia vcelku.
- Pri koreňovej zelenine (ako je napr. mrkva alebo červená repa) sa pred lisovaním uistite, že ste odstránili všetku zeminu, odstránili vnúť a zeleninu dôkladne umyli.
- Všetko ovocie s veľkými, tvrdými semenami alebo kôstkami (napr. nektárinky, broskyne, mangá, marhule, slivky a čerešne), musíte pred odšťavovaním vykôstkovať. Kôstky by spôsobili nadmernú horkosť šťavy.
- Tenkú kôru alebo šupku nemusíte odstraňovať (napr. jablká, hrušky). Je nutné odstrániť iba hrubú kôru (napr. pri pomarančoch, ananáse a surovej červenej repe). Pri citrusových plodoch navyše vždy odstráňte bielu dreň – má horkú chuť.
- Pri príprave jablčnej šťavy nezabudnite na to, že hustota závisí od druhu jablka, ktoré používate. Čím šťavnatejšie je jablko, tým je šťava redšia. Jablčná šťava veľmi rýchlo zhnedne. Tento proces môžete spomaliť pridaním niekoľkých kvapiek citrónovej šťavy.
- Ovocie, ktoré obsahuje škrob (napr. banány, avokádo a figy) nie je vhodné na spracovanie v tomto odšťavovači. Pred pridaním tohto ovocia do odšťavovača ho spracujte pomocou mixéra alebo kuchynského robota.
- V tomto odšťavovači môžete spracovávať tiež lupene a listy, napr. listy šalátu.
- Pokiaľ sa rozhodnete uchovať šťavu v chladničke, nenechávajte ju tam dlhšie než jeden deň. Po uplynutí tohto času môže skysnúť.
- Pokiaľ sa rozhodnete šťavu zamraziť, nerobte tak na dlhší čas, než jeden mesiac.

### Paradajková šťava

Odšťavte 1 kg čerstvých zreých paradajok a okamžite podávajte. Na ochutenie pridajte zelerovú vnúť a čerstvé čierne korenie.

### Jablčná šťava

Odšťavte 4 veľké jablká s odstránenými stopkami a okamžite podávajte. Pre dosiahnutie rôznych príchuťí môžete kombinovať rôzne druhy jablka. Pre sladšiu chuť a zvýšenie obsahu vitamínov pridajte mrkvu.

### Ostrovňá zmes

Odšťavte 1 stredný ananás, 1 papáju, 1 veľký pomaranč a 1 olúpanú guavu. Pridajte 1 mango (spracujte v mixéri). Okamžite podávajte.

### Mrkvová ovocná šťava

Odšťavte 4 veľké mrkvy (umyté s odstránenou hornou a dolnou časťou) so 2 sladkými umytými jablkami (s odstránenými stopkami). Okamžite podávajte.

### Ananášová šťava

Odšťavte 4 plátky ananásu, 1 stredne veľký pomaranč a okamžite podávajte.

**ČISTENIE A ÚDRŽBA****Upozornenie:**

Pred čistením vždy odpojte tento výrobok od zdroja energie.

Na čistenie vonkajších častí prístroja používajte jemnú handričku navlhčenú vo vlažnej vode. Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, riedidlá, alebo rozpúšťadlá, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu povrchu prístroja.

Príslušenstvo umyte po každom použití bežným saponátom používaným na umývanie riadu a potom opláchnite vlažnou vodou.

**TECHNICKÉ ÚDAJE**

|                                                                            |          |
|----------------------------------------------------------------------------|----------|
| Menovité napätie: .....                                                    | 230 V    |
| Menovitý kmitočet: .....                                                   | 50 Hz    |
| Menovitý príkon: .....                                                     | 700 W    |
| Trieda ochrany (vzhľadom na ochranu pred úrazom elektrickým prúdom): ..... | II       |
| Kapacita nádoby na dužinu: .....                                           | 1,5 l    |
| Hlučnosť.....                                                              | 73 dB(A) |

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 73 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

**Obsah dodávky:**

|                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| 1 × odšťavovač              | 1 × antikorové sito  |
| 1 × nádoba na dužinu        | 1 × zberač šťavy     |
| 1 × prítlak                 | 1 × návod na obsluhu |
| 1 × veko s plniacim otvorom | 1 × záručný list     |



## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

